

# NOTAS Y DOCUMENTACION

## BIBLIOGRAFIA SOBRE LA ASAMBLEA DE NAIROBI

El Instituto interuniversitario para Investigación misionológica y ecuménica de Utrecht («Interuniversitair Instituut voor Missiologie en Oecumenica». Heidelberlaann 2, Utrecht) ha preparado una *Bibliografía sobre Nairobi*, cerrada en su preparación el 10 de octubre del presente año, que contiene 318 títulos. Al mirarla y remirlarla uno se extraña del poco eco que la Asamblea de Nairobi haya podido tener en la literatura de lengua hispana. Hemos controlado la *bibliografía* que sobre las revistas del mundo latinoamericano suele ofrecer la revista *Stromata* (\*), órgano de la Facultad de Teología y Filosofía de la Universidad del Salvador, San Miguel (Provincia de Buenos Aires, Argentina) de los años 1974 y 1975, y no aparece nada. Acaba de llegar el número de enero-junio y tampoco aparece nada.

La finalidad de esta nota bibliográfica es la de indicar al lector algunos datos más importantes concernientes a la bibliografía sobre la Asamblea de Nairobi, dato que resulta complementario de los estudios que sobre ella ofrece el presente número. Como observará el lector, el alcance de esta bibliografía es limitada; se centra en lo más fundamental y da relieve a los pocos artículos aparecidos sobre la Asamblea en castellano. Subrayamos, por otra parte, algunas de las principales aportaciones de la Ortodoxia.

(\*) El tema ecuménico aparece en tres apartados de la Bibliografía teológica: II. Teología fundamental: 6. Acatólicos y Ecumenismo; IX. Historia: 10. Siglos XIX y XX: protestantismo, modernismo y otros; 11. Teología oriental; X. Pastoral: 14: No católicos. Protestantes, Iglesias separadas, ecumenismo.

## 1. DOCUMENTOS PREPARATORIOS

### 1.1. Edición española

Fueron publicados por la editorial La Aurora (Buenos Aires, 1974) en seis volúmenes los materiales preparatorios para la Asamblea, que habían sido publicados en inglés por el C.E.I. en 1974. Cada volumen corresponde a una de las seis secciones de la Asamblea:

Vol. 1. *Dar testimonio de Cristo hoy = Confessing Christ Today.*

Vol. 2. *Requisitos de la unidad = What Unity requires.*

Consta de cinco documentos preparados para la discusión en la sección II. La mayoría de ellos ya habían sido publicados *alias* y se reúnen aquí en orden a facilitar la discusión. Se indica que se tenga en cuenta en el folleto *Orthodox Contributions to Nairobi*, el documento «Lucha por la justicia de las Iglesias».

Vol. 3. *La búsqueda común de los hombres de diversas ideologías = Seeking community. The common search of people of various faiths, cultures and ideologies.*

Vol. 4. *Educación para la liberación y la comunidad = Education for Liberation and Community.*

Vol. 5. *Estructuras de injusticia y luchas por la liberación = Structures of injustice and struggles for Liberation.*

Vol. 6. *Una vida de calidad humana y el dilema tecnológico = Human development. The ambiguities of power, technology and quality of life.*

Cada volumen viene acompañado al final de una bibliografía complementaria y viene a ser recopilación de trabajos y *consultas* previas. Son un buen índice de los influjos teológicos de personas de renombre de cada una de las Iglesias.

### 1.2. Estudios preparatorios

1.2.1. La revista *The Ecumenical Review* 1974, dedicó todo el tercer número del año 1974 a ofrecer diez estudios de autores de diversas confesiones sobre el tema de la Asamblea «Jesucristo libera y une».

1.2.2. *Algunas contribuciones en castellano*

— La revista *Testimonio cristiano*, n. 5 (agosto 1974) (Buenos Aires) dedicó el número al tema «Jesucristo libera y une».

— *Estudios Ecuménicos*, n. 26 (1976) 17-42: 'Estudios bíblicos para la quinta Asamblea del Consejo mundial de las Iglesias'. Ofrece los estudios bíblicos preparatorios para la Asamblea.

- *Cristianismo y sociedad* n. 45 (1975).  
Número especial con el título: 'Libre. Jesucristo nos libera y une'  
(una aproximación Latinoamericana).
- H. Assmann, 'El tercer mundo evangeliza a las Iglesias', *Estudios Ecuménicos*, n. 26 (1976) 3-13.  
Artículos con anterioridad a la Asamblea de Nairobi.
- A. Matabosch, 'El compromiso de las Iglesias por la liberación y la unidad de los cristianos. Problemas y desafíos ante la V Asamblea del Consejo Ecuménico en Nairobi', *Diálogo Ecuménico* 10 (1975) 415-60.  
Sitúa el progreso en el movimiento ecuménico a partir de Upsala e indica los problemas nuevos y las preocupaciones centrales del CEI. Entre ellas enumera: a la búsqueda de la unidad doctrinal; la fraternidad conciliar, finalidad de la unidad; dar razón de la esperanza que hay en nosotros; las Iglesias ante la liberación humana (el compromiso del CEI en los problemas de nuestro mundo; salvación-liberación); una nueva metodología teológica ecuménica (el 'humanum' y la forma de hacer teología; Unidad de la Iglesia-unidad de la humanidad. El método teológico intercontextual).
- A. Matabosch. *Liberación humana y el Consejo Ecuménico entre Upsala y Nairobi (1968-1975)* (Madrid 1975), Ed. Cristiandad.  
Plantea toda la evolución de la problemática ecuménica que va a repercutir en la Asamblea de Nairobi.
- R. Macin, 'Jesús une y libera... sí, pero ¿a quién?', *Estudios Ecuménicos*, n. 26 (1976) 14-16.  
Artículo anterior a la Asamblea.

### 1.2.3. Contribuciones ortodoxas

- El folleto *Orthodox Contributions to Nairobi*, Papers compiled by The Orthodox Task Force of the WCC (Ginebra 1975), traducido al francés en la revista *Contacts* n. 92 (1975) 361-423 ofrece, con un prólogo de I. Bria y C. G. Patelos, los documentos de cinco consultaciones, ortodoxas, tenidas en diversos lugares de 1972 a 1975, He aquí los títulos de las cinco consultaciones:
  - La salvación en la teología ortodoxa.
  - ¿Cómo los ortodoxos ven el problema de 'concepciones de la unidad y modelos de unión'?
  - Confesar a Cristo hoy.
  - Lucha por la justicia y unidad de la Iglesia.

— La educación en las Iglesias ortodoxas.

La revista *Contacts* añade otro informe titulado: «Testimonio y espiritualidad litúrgica» (pp. 424-33).

— *Artículos de autores ortodoxos*

D. Staniloe (Iglesia de Rumanía), 'La centralidad de Cristo en la teología, en la espiritualidad y en la misión ortodoxa', *Contacts*, n. 92, XXVII (1975) 447-57 (el artículo se refiere a la tercera consultación).

D. Staniloe, 'Jesus Christ, incarnate Logos of God, Source of Freedom and Unity'. *The Ecumenical Review* 26 (1974) 403-12.

P. Verghese (Iglesia siro-ortodoxo de Kerala, India), 'Does Jesus Christ free and unite?', *The Ecumenical Review* 26 (1974) 366-80.

## 2. DOCUMENTOS DE LA ASAMBLEA DE NAIROBI

### 2.1. Edición de la documentación de Nairobi

#### 2.1.1. Documentación completa

Hasta el momento ha aparecido tan sólo la documentación completa en inglés, alemán y francés. De la edición española se ha encargado la editorial *La Aurora*, de Buenos Aires, sin que hasta el momento hayamos tenido noticia —tras muchas averiguaciones— de que la edición castellana ha salido.

— *Breaking Barriers. Nairobi 1975*. The official Report of the Fifth Assembly of the WCC, edited by D. M. Paton (Ginebra 1976). Editorial: World Council of Churches - SPCK Londres - W. M. Serdmans, Grans Rapids.

— *Bericht aus Nairobi 1975*. Ergebnisse, Erlebnisse, Ereignisse, por H. Krüger - W. Müller Römheld (Frankfurt 1976). Editorial: Verlag Otto Lembeck (Frankfurt am Main).

— *Brisser les Barrières, Nairobi 1975*, preparada por M. Henriot (Paris 1976). Editorial: IDOC France - L'Harmattan.

Los tres informes son idénticos en lo que concierne a los textos oficiales, pero originales en cuanto al plan adoptado, en cuanto al contenido y a la información que dan sobre la Asamblea. Una particularidad a resaltar de la edición francesa es el hecho que pone las once exposiciones habidas sobre el tema de la Asamblea y un índice de materias.

La única intervención ortodoxa habida en Nairobi es a nivel de exposiciones, la de C. Argenti, 'L'Unité des chrétiens' (pp. 25-34

de la ed. francesa), aparecida también en las revistas *Contactos* 27 (1975) 435-46 e *Irenikon* (1976) 23-33.

### 2.1.2. Textos de las declaraciones y resoluciones de cada una de las secciones:

- En español: *Misiones extranjeras*, n. 31 (1976) 69-100 (las tres primeras secciones); n. 32 (1976) 171-208 (las otras tres).
- en alemán: *Ergebnisse aus Nairobi 75. Die Sektionsberichte der fünften Vollversammlung des ökumenische Raten der Kirchen (Sonderdruck aus Bericht aus Nairobi)*, Frankfurt am Maim 1976). Editorial: Verlag Otto Lembeck.

### 2.1.3. Sobre la Sección II

- *Les exigences de l'Unité. Documents et Rapport sur l'Unité de l'Eglise (Foi et Constitution, Document n. 77)* (Ginebra 1976) = *What Unity requires. Papers and Report on the Unity of the Church* (Ibidem).

Se editan ocho documentos que reflejan el proceso de reflexión sobre el tema de unidad. Reaparecen tres temas:

- interrelación entre la unidad de la Iglesia y la unidad de la humanidad;
- la comunidad conciliar como finalidad del movimiento ecuménico. Sobre este tema expuso en la Asamblea J. Deschner, 'L'Unité visible et la communauté conciliaire' (pp. 35-44 de la edición francesa);
- la necesidad de etapas prácticas que se deben realizar para lograr la finalidad a alcanzar.

## 3. EXPOSICIONES, TRABAJOS Y REACCIONES SOBRE LA ASAMBLEA

### 3.1. En lengua española

Dejamos de lado las indicaciones que sobre la Asamblea han aparecido en periódicos (así A. Matabosch escribió en *La Vanguardia* de Barcelona diversos artículos) o en revistas de mera divulgación (en *Vida Nueva* n. 1011 (1976) 22-31 aparecieron dos breves artículos generales de A. Matabosch y de D. Vidal Regalza: 'Nairobi: 1 Grupos de trabajo, secciones, debates (por D. Vidal); 2 Diversidad tensiones, diálogos (por A. Matabosch).

- A. María Javierre, 'Nairobi 1975. Conciliaridad como programa', *Salesianum* 38 (1976) 243-84 (una parte en *Renovación Ecuμένηca* 9, 1976, 7-15).

Consta de tres partes: 1) afirmación progresiva de la conciliaridad;

2) Decisiones históricas en la asamblea mundial de Nairobi; 3) Iglesia en clave conciliar: sentido y alcance de la fórmula de Nairobi. Aporta una muy buena bibliografía sobre el tema y marca los jalones del desarrollo del tema.

- J. García Hernando, 'La asamblea de Nairobi: un paso hacia adelante', *Diálogo Ecuménico* 11 (1976) 233-310.

Se trata de una descripción amplia de la Asamblea con indicación de muchísimas intervenciones de la Asamblea y de reacciones en el mundo ecuménico. Presenta el contenido doctrinal de cada una de las secciones. Aporta muchas reacciones primeras aparecidas en el mundo de los periódicos y de las revistas.

- J. García Hernando, 'De la «Evangelii nuntiandi» de Pablo VI al documento sobre la evangelización de la Asamblea de Nairobi. Convergencias y divergencias', *Diálogo Ecuménico* 11 (1976) 457-81.

Como indica el título pone en comparación la primera sección de Nairobi con el documento pontificio de Pablo VI.

- B. Kloppenburg. 'La salvación cristiana y el progreso humano temporal en la actual discusión ecuménica', *Medellín. Teología y pastoral para América latina*, n. 6, 2 (1976) 217-29.

Trata el concepto de salvación en la teología ortodoxa, y en la teología del CEI.

- A. Matabosch, 'Jesucristo libera y une. V Asamblea del CEI (Nairobi). Un ecumenismo para hoy', *Diálogo Ecuménico* 11 (1976) 385-401.

Toca dos temas: 1) el de la conciliaridad de la Iglesia y el de la posibilidad de un concilio pancristiano; 2) el tema de la visión del hombre aportado por los documentos en Nairobi y sus repercusiones para la metodología ecuménica. 'Nairobi 1975: V Asamblea del Consejo Ecuménico de las Iglesias', *Revista Catalana de Teologia* 1 (1976) 535-42.

- A. Matabosch, 'Nairobi 1975. V Asamblea del Consejo Ecu-ménico de las Iglesias', *Revista catalana de Teologia* 1 (1976) 535-42.

- R. Taibo, 'La 5ª Asamblea del Consejo Mundial de las Igle-sias', *La Luz* (Boletín diocesano de la I.E.R.E.) n. 13 (enero-febrero 1976).

- D. Vidal Regaliza, 'Fundamento cristológico de los derechos humanos (Sección V de la Asamblea de Nairobi)', *Diálogo Ecuménico* 11 (1976) 443-56.

Toca el tema de la sección 5ª: «Estructuras de injusticia y luchas por la liberación». Trata de fundamentar cristológicamente de forma protestante la temática.

- *Circular del Centro Ecuménico de Barcelona*, n. 4 (1975).  
Breve referencia de la problemática de cada una de las secciones por H. Vall (I y II), J. Botan (III), A. Matabosch (IV.VI), A. C. Vega (V: sólo un tema, 'Ortodoxia y ortopraxis de la teología de la liberación').
- *Circular del Centro Ecuménico de Barcelona*, n. 1 (1976):  
A. Matabosch, 'L'Assemblea del Consell Ecumènic de les Eglésies a Nairobi: l'unitat, la diversitat i el compromís'.
- *Circular del Centro Ecuménico de Barcelona*, n. 3 (1976) 2-4:  
A. Matabosch, 'L'ecumenism doctrinal i l'ecumenisme de la acció'.
- *Colligite* 21 (1976) 44-50: 'Nairobi 1975'.  
Tras una breve introducción de J. R. Flecha, se recogen una serie de testimonios sobre: 1) críticas a la asamblea; 2) ¿evangelismo o acción social?; 3) hacia una nueva definición de la unidad; 4) la Iglesia católica y el Consejo mundial; 5) los rusos y el acceso de la mujer al sacerdocio.

### 3.2. Reacciones ortodoxas

- Reacción del patriarcado de Moscú: 'L'Assemblée de Nairobi. Bilan par le Patriarchat de Moscou', *Irenikon* 49 (1976) 186-204, con un prólogo de E. Lanne, 181-85.
- 'La Conference théologique interconfessionnelle de Bucarest', *Romanian Orthodox Church News* 6 (1976) 11-44.  
Ofrece tres conferencias habidas en la reunión teológica interconfesional de Bucarest el 11 de mayo de 1976: D. Popescu habla en una conferencia general de «realizaciones, apreciaciones y perspectivas»; L. Lengyel evalúa los trabajos de la sección V; O. Abrudan expone «la dimensión teológica reflejada en los trabajos de la Asamblea general del CEI».

MIGUEL M.<sup>a</sup> GARIJO GUEMBE

